

Instructions for Oral use

(EN)

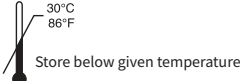
1. Remove Thermometer from wrapper
2. Place under tongue as far back as possible. Close mouth for 10 seconds
3. Remove thermometer and read the temperature immediately.
The highest black dot indicates the correct temperature
4. Record temperature and discard thermometer

Warning:

- Shorter/longer times can cause inaccurate temperature readings
- This thermometer is to be used for information only, not for diagnosis
- Do not use if unit package damaged or opened

Conforms to ASTM E1299 with exclusion of section 5.3 and 5.6
Accuracy ±0.3 °C within range 35.3 °C to 40.9 °C

The green, yellow, and red color gradients are design elements only.
Use numerical readings for discussions with your healthcare provider.



MD: Medical Device

Инструкции за перорална употреба

(BG)

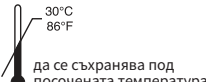
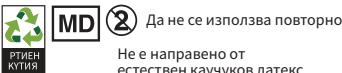
1. Извадете термометъра от обвивката
2. Поставете го под езика възможно най-назад. Затворете устата за 10 секунди
3. Извадете термометъра и отчетете незабавно температурата. Най-високата черна точка показва правилната температура
4. Запишете температурата и изхвърлете термометъра

Предупреждение:

- По-краткото/по-дългото време може да причини неточни температурни показания
- Този термометър трябва да се използва само за информация, а не за диагноза
- Да не се използва, ако опаковката на уреда е повредена или отворена

Съответства на ASTM E1299 с изключение на точки 5.3 и 5.6
Точност ± 0,3 °C в диапазона от 35,3 °C до 40,9 °C

Зелените, жълтите и червените цветови градиенти са само елементи от дизайна. Използвайте числовите показания при консултация с вашия здравен специалист.



МИ: Медицинско изделие

Návod k měření v ústech

(CS)

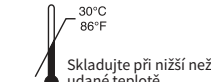
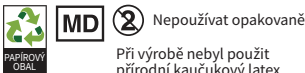
1. Vyjměte teploměr z obalu.
2. Zasuňte jej pod jazyk co nejdále dozadu. Zavřete ústa na 10 sekund.
3. Vyjměte teploměr a okamžitě odečtěte teplotu. Nejvyšší černá tečka signalizuje změnou teplotu.
4. Zaznamenejte teplotu a zlikvidujte teploměr.

Varování:

- Kratší/delší časy měření mohou vést k nepřesným hodnotám teploty.
- Tento teploměr je určen pouze k informativním a nikoli k diagnostickým účelům.
- Teploměr nepoužívejte, pokud je poškozený nebo otevřený jeho obal.

Vyhovuje normě ASTM E1299 s výjimkou částí 5.3 a 5.6.
Přesnost ± 0,3 °C v rozsahu 35,3 °C až 40,9 °C

Zelené, žluté a červené barevné přechody jsou pouze designovými prvky. Používejte číselné hodnoty pro konzultace se svým poskytovatelem zdravotní péče.



MD: Zdravotnický prostředek

Vejledning i oral anvendelse

(DA)

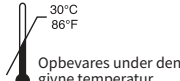
1. Fjern termometeret fra indpakningen
2. Anbringens under tungen så langt tilbage som muligt. Luk munden i 10 sekunder
3. Fjern termometeret, og aflæs temperaturen med det samme. Den højeste sorte prik angiver den korrekte temperatur
4. Registrér temperaturen og kassér termometret

Advarsel:

- Kortere/længere tid kan forårsage unøjagtige temperaturlæsninger
- Dette termometer må kun bruges som information, ikke til diagnose
- Må ikke anvendes, hvis enhedens emballage er beskadiget eller åbnet

Er i overensstemmelse med ASTM E1299 eksklusiv afsnit 5.3 og 5.6
Nøjagtighed ±0,3 °C inden for området 35,3 °C til 40,9 °C

De grønne, gule og røde farveovergange er udelukkende designelementer. Brug de numeriske målinger til drøftelser med din læge/behandler.



Læge: Medicinsk udstyr

Anweisungen zur Anwendung im Mund

(DE)

1. Das Thermometer aus der Verpackung nehmen.
2. So weit wie möglich nach hinten unter die Zunge legen. Den Mund 10 Sekunden lang schließen.
3. Das Thermometer entfernen und sofort die Temperatur ablesen. Der höchste schwarze Punkt zeigt die richtige Temperatur an.
4. Temperatur dokumentieren und Thermometer entsorgen.

Warnung:

- Kürzere/Längere Zeiten können zu ungenauen Temperaturmessungen führen.
- Dieses Thermometer darf nur für Informationszwecke und nicht zur Diagnose verwendet werden.
- Nicht verwenden, wenn die Verpackungseinheit beschädigt oder geöffnet ist.

Entspricht ASTM E1299 unter Ausschluss der Abschnitte 5.3 und 5.6.
Genauigkeit ± 0,3 °C im Bereich von 35,3 °C – 40,9 °C

Die grünen, gelben und roten Farbverläufe sind nur Designelemente. Für Rückmeldungen an den Arzt/die Ärztin stets die numerischen Messwerte nutzen.



MP: Medizinprodukt

Οδηγίες για από του στόματος χρήση

(EA)

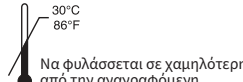
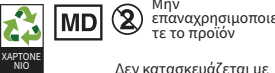
1. Αφαιρέστε το θερμόμετρο από το περιτύλιγμα
2. Τοποθετήστε κάτω από τη γλώσσα όσο το δυνατόν πιο πίσω. Κλείστε το στόμα για 10 δευτερόλεπτα
3. Αφαιρέστε το θερμόμετρο και διαβάστε αμέσως τη θερμοκρασία. Η υψηλότερη μαύρη κουκκίδα υποδεικνύει τη σωστή θερμοκρασία
4. Καταργήστε τη θερμοκρασία και απορρίψτε το θερμόμετρο

Προειδοποίηση:

- Οι συντομότερες/μεγαλύτερες χρονικές περίοδοι ενδέχεται να προκαλέσουν ανακριβείς μετρήσεις θερμοκρασίας
- Αυτό το θερμόμετρο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για πληροφοριακούς σκοπούς, όχι για διάγνωση
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία της μονάδας έχει υποστεί ζημιά ή έχει

Συμμορφώνεται με το πρότυπο ASTM E1299 με εξαίρεση τις ενότητες 5.3 και 5.6. Ακρίβεια ±0,3 °C εντός του εύρους 35,3 °C έως 40,9 °C

Οι πράσινες, κίτρινες και κόκκινες χρωματικές διαβαθμίσεις αποτελούν μόνο σχεδιαστικά στοιχεία. Χρησιμοποιήστε τις αριθμητικές ενδείξεις για συζητήσεις με τον πάροχο υγειονομικής περίθαλψης.



MD: Ιατροτεχνολογικό προϊόν

Instrucciones de uso oral

(ES)

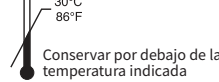
1. Saque el termómetro de su empaque.
2. Colóquelo debajo de la lengua, lo más atrás posible. Cierre la boca durante 10 segundos.
3. Retire el termómetro y lea la temperatura inmediatamente. El punto negro más alto indica la temperatura correcta.
4. Registre la temperatura y deseche el termómetro.

Advertencia:

- Tiempos más cortos/más largos pueden provocar lecturas de temperatura imprecisas.
- Este termómetro debe usarse únicamente con fines informativos, no diagnósticos.
- No utilizar si el envase de la unidad está dañado o abierto.

Cumple la norma ASTM E1299, con excepción de las secciones 5.3 y 5.6.
Exactitud de ±0,3 °C dentro del rango de 35,3 °C a 40,9 °C.

Los gradientes de color verde, amarillo y rojo son solo elementos de diseño. Utilice las lecturas numéricas cuando hable con el profesional sanitario.



PS: Producto sanitario

Suukaudse kasutamise juhised

(ET)

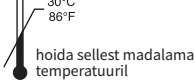
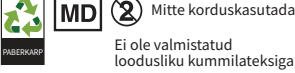
1. Võtke termomeeter ümbrisest välja
2. Asetage võimalikult kaugele keele alla. Sulgege suu 10 sekundiks
3. Võtke termomeeter välja ja lugege kohe temperatuuri. Õiget temperatuuri näitab kõrgeim must täpp
4. Märkige temperatuur üles ja visake termomeeter ära

Hoiatus.

- Lühem/pikem aeg võib põhjustada ebatäpset temperatuurinäitu
- Seda termomeetrit võib kasutada ainult informatsiooniks, mitte diagnoosimiseks
- Ärge kasutage, kui seadme pakend on kahjustatud või avatud

Vastab ASTM E1299 nõuetele, välja arvatud lõigud 5.3 ja 5.6
Täpsus ±0,3 °C vahemikus 35,3 °C kuni 40,9 °C

Rohelist, kollast ja punast värvigradienti on kasutatud ainult kujunduselementidena. Suhtlemisel oma tervishoiuteenuse pakujaga juhinduge numbrilistest lugemitest.



MD: Meditsiiniseade

Käyttöohjeet suusta tapahtuvaan mittaukseen

(FI)

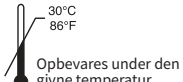
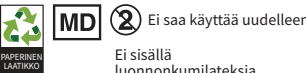
1. Poista kuumemittari kääreestä.
2. Aseta kielen alle mahdollisimman pitkälle. Pidä suu suljettuna 10 sekunnin ajan.
3. Poista kuumemittari ja lue lämpötila välittömästi. Korkein musta piste ilmaisee oikean lämpötilan.
4. Kirjaa lämpötila ja hävitä kuumemittari.

Varoitut:

- Lyhyemmät/pidemmät ajat voivat aiheuttaa epätarkkoja lämpötilalukemia.
- Tätä kuumemittaria käytetään vain tiedoksi, ei diagnoosiin.
- Ei saa käyttää, jos mittarin pakkaus on vahingoittunut tai avattu.

Täyttää asetuksen ASTM E1299 vaatimukset, pois lukien kohdat 5.3 ja 5.6
Tarkkuus ±0,3 °C alueella 35,3 °C – 40,9 °C

Vihreä, keltainen ja punainen liukuväri toimivat ainoastaan visuaalisina elementteinä. Kerro mittaukset numeerina keskustellessasi terveydenhuoltohenkilöstön kanssa.



LL: Lääkinnällinen laite

Instructions pour une utilisation par voie orale

(FR)

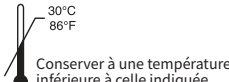
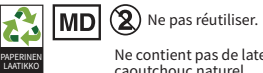
1. Retirez le thermomètre de l'emballage.
2. Placez-le sous la langue le plus en arrière possible. Fermez la bouche pendant 10 secondes.
3. Retirez le thermomètre et lisez la température immédiatement. Le point noir le plus élevé indique la bonne température.
4. Enregistrez la température et jetez le thermomètre.

Avertissement :

- Des temps plus courts/plus longs peuvent entraîner des relevés de température imprécis.
- Ce thermomètre ne doit être utilisé qu'à titre indicatif et non à des fins de diagnostic.
- Ne pas utiliser si l'emballage de l'appareil est endommagé ou ouvert.

Conforme à la norme ASTM E1299, à l'exclusion des sections 5.3 et 5.6.
Précision ± 0,3 °C dans la plage de 35,3 °C à 40,9 °C.

Les dégradés de couleurs vert, jaune et rouge sont uniquement présents pour le design. Utilisez les relevés numériques pour en discuter avec votre professionnel de santé.



MD : Dispositif médical

Upute za oralnu uporabu

(HR)

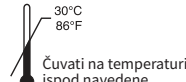
1. Izvadite termometar iz omota.
2. Stavite ispod jezika što je moguće dalje. Zatvorite usta tijekom 10 sekundi.
3. Izvadite termometar i odmah očitajte temperaturu. Najviša crna točka označava ispravnu temperaturu.
4. Zabilježite temperaturu i odložite termometar.

Advarsel:

- Kraće/duže vrijeme može uzrokovati netočna očitanja temperature.
- Ovaj termometar treba koristiti samo za informacije, a ne za dijagnozu.
- Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje jedinice oštećeno ili otvoreno.

U skladu s normom ASTM E1299 osim odjeljaka 5.3 i 5.6.
Točnost ±0,3 °C u rasponu od 35,3 °C do 40,9 °C

Nijanse zelene, žute i crvene boje postoje samo kao značajka dizajna. Za razgovor sa zdravstvenim djelatnikom vodite se samo brojevanim očitanjima.



MP: Medicinski proizvod

Szájon át történő alkalmazásra vonatkozó utasítások

(HU)

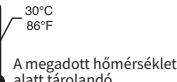
1. Csomagolja ki a hőmérőt
2. Helyezze nyelv alá a lehető legmélyebbre. Csukja be a száját 10 másodperc
3. Vegye ki a hőmérőt, és azonnal olvassa le a hőmérsékletet. A legmagasabb fekete pont jelzi a helyes hőmérsékletet
4. Jegyezze fel a hőmérsékletet, és dobja ki a hőmérőt

Figyelmeztetés:

- A pontatlan időmérés pontatlan hőmérsékleti értéket eredményezhet
- Ez a hőmérő csak tájékoztatásra szolgál, diagnózisra alkalmatlan
- Ne használja, ha a csomagolás sérült, vagy fel lett nyitva

Megfelel az ASTM E1299 szabványnak, az 5.3 és 5.6 szakaszok kivételével
A pontosság ±0,3 °C az alábbi tartományban: 35,3 °C – 40,9 °C

A zöld, sárga és piros színátmenetek csak díszjelemek. Egészségügyi szolgáltatójával a numerikus mért értékeket ossza meg.



MD: Orvostechnikai eszköz

EN - English	IT - Italiano
BG - Bulgarian	LT - Lithuanian
CS - Czech	LV - Latvian
DA - Dansk	NL - Nederlands
DE - Deutsch	NO - Norsk
EL - Ελληνικά	PL - Polish
ES - Español	PT - Portugues
ET - Estonian	RO - Romanian
FI - Suomeksi	SK - Slovak
FR - Français	SL - Slovenian
HR - Croatia	SV - Svenska
HU - Hungarian	TR - Turkish

Medical Indicators, Inc.
16 Thomas J Rhodes Industrial Drive, Hamilton, NJ 08619, USA
Phone: +1-833-737-2186 • www.medicalindicators.com • customerservice@medicalindicators.com

©2026, Medical Indicators. All rights reserved, patent pending
NexTemp® is a registered trademark of Medical Indicators



Advena Limited
Tower Business Centre, 2nd Flr.
Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta



Advena Ltd.
Pure Offices, Plato Close
Warwick, CV34 6WE, UK



P/N: 10-8600-02
Issue date: 2026-07

